



Бюро развития
электросвязи (BDT)



Осн.: Циркуляр/BDT/DKH/IDA/090

Женева, 21 мая 2021 года

- Администрациям Государств – Членов МСЭ
- Наблюдателю (Резолюция 99 (Пересм. Дубай, 2018 г.))
- Регуляторным органам
- Национальным статистическим управлениям (НСУ)
- Членам Секторов МСЭ
- Академическим организациям – Членам МСЭ
- Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям и МАГАТЭ

Предмет: 12-е собрание Группы экспертов по показателям в области электросвязи/ИКТ (EGTI) и 9-е собрание Группы экспертов по показателям ИКТ в домашних хозяйствах (EGH) в виртуальном формате, 13–17 сентября 2021 года

Уважаемый господин,
уважаемая госпожа,

Имею честь предложить вашей организации назначить экспертов для участия в 12-м собрании Группы экспертов по показателям в области электросвязи/ИКТ (EGTI) и 9-м собрании Группы экспертов по показателям ИКТ в домашних хозяйствах (EGH) с 13 по 17 сентября 2021 года.

Ввиду сохраняющейся глобальной обеспокоенности в связи с пандемией COVID-19 и с целью обеспечения непрерывности функционирования Сектора развития МСЭ, а также защиты здоровья и благополучия наших делегатов и сотрудников, было принято решение о проведении этих собраний в виртуальном формате. С учетом разницы во времени между регионами ежедневные сессии будут проходить с 13 час. 00 мин. до 16 час. 00 мин. по женеvскому времени.

Цель этих собраний заключается в том, чтобы рассмотреть вклады, полученные от участников в течение текущего рабочего периода, и завершить работу по обсуждаемым темам. Результаты обсуждений будут представлены на 18-м Симпозиуме по всемирным показателям в области электросвязи/ИКТ (WTIS).

Темы, которые будут обсуждаться на собрании EGTI, включают показатели 5G (в особенности вопросы, связанные с внедрением и абонентами), приложения over-the-top (OTT) и услуги мобильных денег (совместно с Группой экспертов по показателям ИКТ в домашних хозяйствах).

Темы, которые будут обсуждаться на собрании EGH, включают показатели электронных отходов в обследованиях домашних хозяйств, защиту ребенка в онлайн-среде и измерения, связанные с мобильными деньгами (совместно с Группой экспертов по показателям в области электросвязи/ИКТ).

Опыт и специальные знания вашей организации в вопросах статистики в области электросвязи/ИКТ, станут важной составляющей успешного проведения этих собраний. Поэтому мы рассчитываем на присутствие ваших экспертов и их ценный вклад в обсуждение различных вопросов.

Более подробная информация об этих собраниях (в том числе повестка дня, сведения о регистрации и материально-техническом обеспечении) будет размещена на онлайн-форумах [EGH](#) и [EGTI](#).

Регистрация на эти виртуальные собрания является обязательной и будет проводиться исключительно в онлайн-режиме по данной [ссылке для регистрации](#).

Для этих собраний будет обеспечиваться устный перевод на основании запросов участников. При регистрации участники, которым требуется какой-либо другой язык, кроме английского, должны выбрать язык из списка в форме (арабский, китайский, французский, русский или испанский). Предельный срок подачи запросов на устный перевод в системе регистрации – **30 июля 2021 года (23 час. 59 мин., женеvское время)**.

Делегаты могут зарегистрироваться для участия в собраниях, используя данные своей учетной записи пользователя МСЭ (то есть имя пользователя и пароль). В случае отсутствия учетной записи пользователя МСЭ ее можно создать, следуя процедуре, описанной [здесь](#).

Для участников, которые уже создали учетную запись пользователя при регистрации на предыдущие собрания EGTI и EGH или на какое-либо другое проходившее недавно собрание МСЭ, учетная запись пользователя действительна.

Для участников, представляющих национальные статистические органы, новая информация о процессе регистрации будет размещена на онлайн-форумах [EGH](#) и [EGTI](#).

Список назначенных координаторов (DFP) для регистрации размещен [здесь](#).

Указания о подключении к платформе для этих виртуальных собраний будут направлены должным образом зарегистрированным участникам вместе с подтверждением регистрации по электронной почте.

Если вам потребуется помощь, просим обращаться по адресу: BDTMeetingsRegistration@itu.int.

Надеюсь, что ваша организация сможет принять участие в этих важных собраниях.

Хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить вас всех за понимание и гибкость, а также за постоянную поддержку. Оставайтесь здоровыми, берегите себя, желаю вам всем мужества, чтобы пережить этот трудный период.

С уважением,

[оригинал подписан]

Дорин Богдан-Мартин
Директор